Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

**Band:** 19 (1929)

Heft: 30

Artikel: Pilatus
Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-643155

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

"Meiner Frau? Sie, Herr Kommerzienrat? O, das bitte ich denn doch lieber mir selbst zu überlassen!"

"D, ich dachte nur so. Weil ich nächstens nach der Hallig hinreisen werde. Ihre Frau Gemahlin hat mir nämlich auch 'nen Tip gegeben. Oder durch sie eigentlich mein Peter."

"Merkwürdig, daß meine Frau mir von dem allem keine Zeile geschrieben hat", rief der Staatsanwalt verstimmt. "Was für 'ne Art Tip ist denn das?"

"Berehrter Herr Staatsanwalt, ein geschäftlicher. Aber deswegen komme ich auch nicht zu Ihnen."

"Weswegen denn?"

"Um den Ihrer Gattin schuldigen Dank zunächst Ihnen abzustatten. Und um Ihnen mitzuteilen, daß ich ihre Wünsche —"

"Meine Bunsche? Ich habe keine Ihnen gegenüber, Herr Kommerzienrat."

"— die Wünsche Ihrer Frau Gemahlin hinsichtlich der Rosendaalschen Familie hoffe erfüllen zu können."

"Was ist wieder mit den Rosendaals?" fragte der Staatsanwalt, um einen Schatten erblassend.

"Ich glaube, es bei richtiger Betrachtungsweise als etwas Erfreuliches bezeichnen zu dürfen. Und da ich weiß, daß Sie an dem Schickfal der Familie so warmen, mensch= lichen Anteil nehmen —"

"Ja, ja, gewiß!" rief Nautilius erleichtert. "Aber was ist es denn, verehrter Herr Kommerzienrat? Haben Sie bei den Gläubigern nachträglich doch noch günstigere Bedinsgungen herausgeschlagen?"

"Das leider nicht. Un diesen Berhältnissen habe ich zu meinem Bedauern nichts besserr können. Aber etwas anderes."

Güldenapfel zögerte einen Augenblick, wie um seine Worte wirken zu lassen. Dann fuhr er fort:

"Daß Rosendaal selbst, ich möchte fast sagen gottlob, gestern seinen Leiden erlegen ist, werden Sie natürlich wissen…"

"Rein Wort weiß ich davon", stieß der Staatsanwalt hervor.

Er fette fich bin.

"Nein?" rief Gulbenapfel mit der Miene außersten Erstaunens. "Haben Sie keine Anzeige bekommen?"

"Sie wissen doch — daß Frau Rosendaal — mir nichts —"

"Simmel, greift es Sie so an? Wenn ich das geahnt hätte! Frau Rosendaal war heute morgen schon selbst bei mir. Gerade, nachdem ich den Brief Ihrer Frau Gemahlin bekommen hatte. Wir sprachen den traurigen, ja, menschlich leider sehr traurigen Fall noch einmal durch. Dann konnte ich gottlob mit ein wenig praktischer Silse einspringen, ganz im Sinne Ihrer Gattin. Fräulein Gütersloh geht zum Ersten. Frau Rosendaal wird bei mir Hausdame mit sehr auskömmlichem Gehalt. Die beiden Mädel kommen nachher auf die Handelsschule, und später nehme ich sie in mein Kontor."

"Das ist ja in all dem Unglüd — schließlich wieder eine große Glückswendung", murmelte der Staatsanwalt.

"Ja, ich habe allerdings das Gefühl, für diese durch die Berwicklung der Berhältnisse — um Simmelswillen nicht durch Sie, Herr Staatsanwalt! — so furchtbar getroffene Familie tun zu müssen, was in meinen Kräften steht."

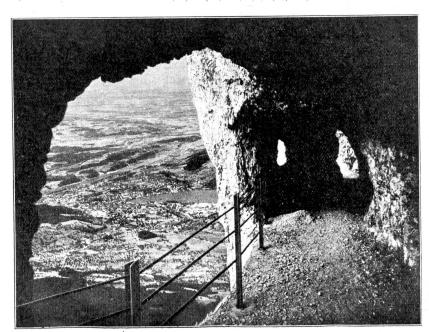
"Ja, ja. Ganz recht!" pflichtete der Staatsanwalt wie geistesabwesend bei.

"Ich eilte hierher, um Ihnen das mitzuteilen", fuhr Güldenapfel fort, während seine kleinen, kalten Augen unter den dünnen rötlichen Brauen sich mit einem Ausdruck unsaussprechlicher Befriedigung auf den mit aschgrauem Gesicht zusammengesunken dasitzenden Nautilius richteten. "Aus reinem Dankbarkeitsgefühl gegen Ihre verehrte Frau Gemahlin. Aber hätte ich gewußt, daß Sie von dem Tode Rosendaals in gänzlicher Unkenntnis waren —. Immer bin ich es, der zu Ihnen kommen muß, und immer sozusagen ahnungslos mit so unerwartet traurigen Nachrichten. Habe die Ehre, Herr Staatsanwalt!" (Forts. folgt.)



Wer könnte Luzern besuchen, ohne nicht gleichzeitig bei dem imposanten Anblid des Bilatus mit seinem durch Esel und Tomlisshorn scharf gezeichneten Römerkopf, der dem Berge wohl seinen klassischen Namen gegeben hat, mächtig angezogen und in die Höhe gelodt zu werden. Berschiedene gut unterhaltene Fußwege führen von Luzern, Hergiswil oder Alpnach hinauf auf die Höhenpunkte mit ihrem prächtigen Rundblid auf die in ewigem Schnee erstrahlenden Hochalden und weit hinzus über die Lande, hinüber die zum Schwarzwald und den Bogesen.

Heute aber, da die Pilatusbahn auf ein 40jähriges Bestehen zurücklicken kann, wolsen wir einen Augenblick bei dieser idealen, vom Genius der Technik getragenen Bergbahn versweisen. Im Sommer 1886 begonnen, wurde der Bau unter der zielbewußten Leitung des Ersinders des Locherschen Zahnradsustems, Insgenieur Dr. h. c. Ed. Locher, 1889 vollendet. In <sup>5</sup>/4 Stunden führt die Bahn von Alpsnachstad (440 Meter über Meer) nach der 2070 Meter hoch gelegenen Endstation Pissatus-Rulm bei einer Maximalsteigung von



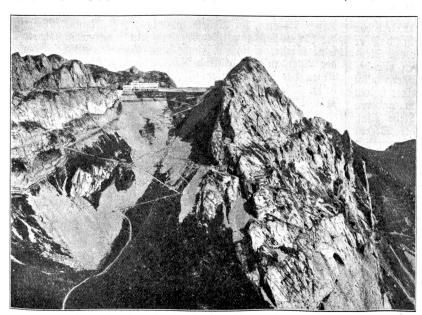
Pilatus. Selfengallerie, Blick auf Luzern.

48 Prozent. Für die hohe Betriebssicherheit spricht nichts so sehr wie die Tatsache, daß die Bahn in den vier Jahrzehnten ihrer Betriebsführung um die anderhalb Millionen Bersonen befördert hat, ohne daß je ein Unsfall vorgekommen wäre.

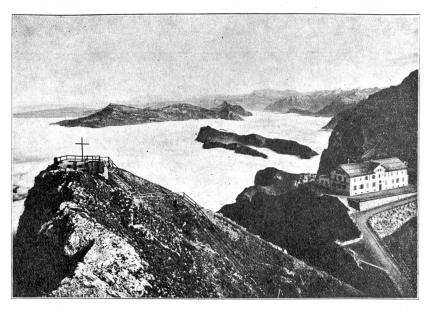
Die Bergfahrt führt erst durch einen hell= grünen Buchenhain, doch rasch steigen wir Dunkle Bergtannen treten an die Stelle des Laubholzes und gleichzeitig weitet sich die Sicht. Zu Füßen leuchtet uns der Alpnachersee in schillerndem Hellblau entgegen, während die Nidwaldner Berge immer mehr hervortreten. Auf der Aemsigenalp begegnen wir einer reichen Alpenflora. Die zarten Krofus und Soldanella, die noch vor wenigen Wochen als erste Frühlingskünder, hart an der Schneegrenze, der Sonne entgegenlachten und buchstäblich dem Bergwinter den Boden unter den Füßen wegzogen, sind heute abge= löst von prallgelben Trollblumen — Rigi=rollen nennen wir sie auch in der Zentral= schweiz - blühendweißen Berganemonen und tiefblauen Engianen auf den Alpwiesen, der Alpenrose, dieser Königin unserer Bergblumen, an steilen felfigen Sangen mit nur schwachem Sumusbelag.

Ueber der Wasserstation Aemsigen fesseln wieder andere Eindrücke das Auge. Wir sehen über uns einen voransfahrenden Dampswagen, bewundern die gewaltige Triebstraft der unscheinbaren Jahnradmaschine, die mühelos den schweren vollbesetzen Personenwagen die steile Eselwand hinaufschiebt. Jahlreiche kurze Felsdurchstiche lassen den schwenen Ausblick immer wieder aufs neue erstehen. Wir begrüßen gegenüber das Matthorn als alten lieben Bestannten aus der Jugendzeit, wo keiner der Pilatusgipfel unbegangen bleiben durfte.

Auf Pilatus=Rulm angelangt, erzählt uns der Masschinenführer in urchigem "Länderdütsch", daß er schon bei dem ersten Spatenstich zur Errichtung der genialen Zahnradbahn auf den Pilatus im Iahre 1886 mit dabei gewesen. Zwei weitere Angestellte hätten heute ebenfalls vierzig Dienstjahre hinter sich. Der frischen, wenn auch oft rauhen Bergluft wird damit sicher in gesundheitlicher Sinsicht das beste Zeugnis ausgestellt. Und wirklich, in 2000 Meter Söhe angelangt, sind wir wie neu geboren und die Sonnen-



Pilatus. Ejelwand mit Kulmhotel.



Pilatus. Blick auf das nebeimeer.

strahlen, die uns in der Niederung schon schwül und drükkend erscheinen, hier wo wir uns von der erfrischenden Bergluft umweht fühlen, werden sie uns zur Wohltat.

Schon von der Terrasse des Kulmhotels genießen wir einen überwältigenden Ausblick vom Titlis über die Berner Alpen, von denen Finsteraarhorn, Wetterhorn und die Jungfraugruppe besonders hervortreten, dis hinüber zu den Walliser Schneehäuptern. Ein Rundgang durch die seit 1910 bestehende interessante Felsengalterie gewährt einen ersten Rückblick auf Luzern und die saftig grünen Gaue des Reuße und Seefales mit den glitzernden Luzerner Seen von Baldegg und Hallwil zur Rechten, dem Sempacherse zur Linken. Nach kurzem Aussteig auf den Esel erweiters sich das Panorama über die Urner Berge nach den Wächern an der Ostmark, Glärnisch und Säntis, während zu unseren Füßen, über steil abfallende Hänge, der Vierwaldestätterse in tiesem Blau ein idhslisches Vild vor Augen führt.

Besonders lohnend ist der gut unterhaltene Felsenweg nach Tomlishorn, dieser höchsten Spitze der Pilatusgruppe

(2133 Meter). Der sichere Bergsteiger benutt mit Vorliebe auch den alten Tomlisshornweg, der direkt vom Klimsenhorn zur Höchsteite führt. Der berüdende Ausblick wirkt hier noch eindrucksvoller, indem unmittelbar unter der Krete noch ein felsiger Inlinder zu überwinden ist. Stundenlang sith der begeisterte Naturfreund hier an der Sonne, übernommen von der Erhabenheit unserer Bergwelt. Ist es ihm dann noch vergönnt, das Panorama im Licht der scheisdenden Abendsonne oder im Frührot der ersten Sonnenstrahlen zu sehen, dann trägt er eine bleibende, unaussprechlich schone Ersinnerung mit in den Alltag.

## Visperterminen.

In ben Ballifer Sonnenbergen.

Wenn man mit der Lötschergbahn den sonnigen Halden entlang Brig zufährt, so erblidt man drüben, hoch oben am jenseitigen Berghang ein großes, braunes Dorf um eine weiße Kirche gruppiert. Wir fennen es alle, auch wenn wir noch nie droben waren.